

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 July 2007  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 25 июня 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций завершил свою шестьдесят третью сессию, которая проходила 20–22 июня 2007 года в Женеве.

На первом пленарном заседании перед Советом выступили представители Кувейта, Бангладеш, Индии и Иордании, а на заключительном пленарном заседании выступили представители Ирака. Тексты их соответствующих заявлений направляются по почте вместе с оригиналом настоящего письма.

В ходе сессии Совет рассмотрел доклады о деятельности Комиссии в период после ее предыдущей сессии; о деятельности, связанной с выплатами, о распределении правительствами и международными организациями полученных выплат среди заявителей и о возвращении нераспределенных средств; а также об исправлениях сумм компенсации в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий. Совет принял одно решение, касающееся исправления сумм компенсации, указанных в докладе, представленном в соответствии со статьей 41.

В связи с вопросом о механизмах, призванных обеспечить поступление средств в Компенсационный фонд, Совет отметил, что, пока не будут обнародованы результаты самой последней аудиторской проверки деятельности Фонда развития Ирака за год, завершившийся 31 декабря 2006 года, дефицит поступлений в Фонд сохраняется на уровне 53,6 млн. долл. США, при этом Совет также отметил, что Совет Безопасности согласился с тем, что Международный контрольно-консультативный совет и Фонд развития Ирака будут продолжать свою деятельность до 31 декабря 2007 года. Совет просил секретариат по-прежнему держать в поле зрения вопрос о дефиците поступлений в Фонд, а также проект закона, касающегося нефтяных месторождений, который в настоящее время находится на рассмотрении в парламенте Ирака.

В ходе сессии Совет также принял к сведению кандидатуры экспертов для Группы по независимой оценке, представленные Кувейтом в соответствии с руководящими принципами последующей программы, приведенной в приложении к решению 258 (S/AC.26/Dec.258 (2005)). Совет также рассмотрел вопрос о применимости кувейтской компенсационной программы в отношении проектов, финансируемых за счет средств, полученных в результате выплат по



претензиям категории F4, и, без ущерба для соответствующих мер, которые должны быть приняты в рамках национального законодательства, напомнил о том, что все выплаты по претензиям категории F4 предназначены лишь для проектов восстановления и устранения экологического ущерба, утвержденных Группой по претензиям категории F4 и Советом управляющих.

При рассмотрении вопроса о дублирующих и других претензиях и вопросов о переплате Совет заслушал доклад секретариата о полученных от представляющих претензии субъектов сообщениях, касающихся прилагаемых ими усилий, и выразил этим субъектам свою признательность. Совет также отметил, что он понимает те трудности, с которыми сталкиваются представляющие претензии субъекты при взыскании переплаченных сумм с заявителей, однако он вновь подтвердил свои решения, принятые ранее после обстоятельного обсуждения, относительно мер, которые необходимо принять Комиссии для взыскания переплаченных средств.

Что касается ревизии деятельности Компенсационной комиссии, то Совет принял к сведению доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке ее финансовой деятельности, а также замечания Исполнительного секретаря по этому докладу.

Совет также принял к сведению доклад Комитета по административным вопросам, касающийся изменений к утвержденному бюджету Исполнительного секретаря на 2007 год.

Совет рассмотрел вопрос об урегулировании шести претензий, отметив, что они связаны с особыми и исключительными обстоятельствами, в связи с чем он утвердил выплату компенсаций соответствующим правительствам.

В связи с изложенными в заявлении правительства Индии на первом пленарном заседании просьбами о том, чтобы Совет управляющих изучил возможность продления установленного на 30 сентября 2006 года предельного срока для определения местонахождения ненайденных заявителей и выплаты причитающихся им сумм, Совет отметил, что он уже рассматривал эти просьбы и отклонил их. Совет также отклонил просьбу о принятии претензий, представленных с опозданием, и о пересмотре трех индивидуальных претензий, ссылаясь на решение 219 (S/AC.26/Dec.219 (2004)), в котором он постановил, что он больше не будет принимать дальнейшие претензии.

Что касается просьбы правительства Ирака, изложенной в его заявлении на последнем пленарном заседании, о том, чтобы Совет управляющих рассмотрел вопрос об уменьшении нынешнего показателя, составляющего 5 процентов объема поступлений от всех экспортных поставок нефти, нефтепродуктов и природного газа иракского происхождения, находящихся в настоящее время на счетах Компенсационного фонда в соответствии с резолюцией 1483 (2003) Совета Безопасности, то Совет отложил рассмотрение этой просьбы до следующего неофициального заседания Рабочей группы.

Это была последняя сессия Компенсационной комиссии, проводившаяся в традиционном формате. С 1 июля 2007 года секретариат Комиссии будет сокращен в соответствии с решением, принятым Советом управляющих на его пятьдесят восьмой сессии в декабре 2005 года, в соответствии с которым Компенсационный фонд будет осуществлять свою деятельность под постоянным надзором Совета управляющих, поддержку которому будет оказывать неболь-

шой секретариат. Теперь Комиссия сосредоточит свои усилия на выплате заявителям причитающихся сумм и на последующей программе для осуществления мониторинга технических и финансовых аспектов проектов экологической реабилитации. Совет постановил провести свою очередную сессию в новом формате 30–31 октября 2007 года.

Секретариат проинформировал Совет о том, что выплаты по признанным обоснованными претензиям в рамках следующего цикла платежей во исполнение решения 256 планируется произвести в июле 2007 года и что в настоящее время имеется 39 утвержденных претензий (категории E и F) на общую сумму приблизительно 30,3 млрд. долл. США, выплаты по которым еще не произведены в полном объеме. Общая сумма компенсации, выплаченной к настоящему времени Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций, составляет приблизительно 22,1 млрд. долл. США.

*(Подпись)* Алекс **Ван Меувен**  
Председатель Совета управляющих

## Приложение

### **Документы, имевшиеся в распоряжении Совета управляющих на его шестьдесят третьей сессии**

1. Тридцать восьмой доклад Исполнительного секретаря, представленный в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий (S/AC26/2007/2).
  2. Решение об исправлении сумм компенсации в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий (S/AC.26/Dec.265 (2007)).
-